

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 23 NOVEMBRE 2021

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA21 080500

INSTANT DE RECUEILLEMENT

Début	
Suspension	
Reprise	

10.02 CA21 080501

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 23 novembre 2021.

10.03 CA21 080502

Adopter les procès-verbaux de la séance ordinaire du 5 octobre et de la séance extraordinaire du 8 octobre 2021.

10.04 CA21 080503

Approuver le procès-verbal de correction de la résolution CA21 080366A adoptée à la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 3 août 2021.

10.05 CA21 080504

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

20 – Affaires contractuelles

20.01 1215369005 - CA21 080505

Octroyer un contrat au montant maximal de 66 242,85 \$ à Boytech Démolition inc. pour les travaux de réaménagement des bureaux de la Division des ressources humaines à la Mairie d'arrondissement – Soumission 21-528.

20.02 1210069005 - CA21 080506

Octroyer un contrat au montant maximal de 393 173,11 \$ à CBTEC inc. pour des services professionnels de conception et de surveillance relativement à la réfection des installations aquatiques du parc Marlborough – Soumission 21-009.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 23 NOVEMBRE 2021

20.03 1210069006 - CA21 080507

Autoriser une dépense additionnelle de 37 447,93 \$, au contrat octroyé à Bouthillette Parizeau inc. pour les services professionnels requis pour la conception et la préparation de plans et devis et pour la surveillance des travaux de réfection électromécaniques de la Mairie d'arrondissement - Soumission 18-016.

20.04 1213152005 - CA21 080508

Autoriser une prolongation de douze mois au contrat conclu avec FNX-INNOV pour les services professionnels en ingénierie et en aménagement pour la préparation de plans et devis et la surveillance de divers travaux de réfection et de développement d'infrastructures – Soumission 19-006.

20.05 1215369003 - CA21 080509

Autoriser le renouvellement du contrat octroyé à Ascenseurs Microtec inc., pour une période additionnelle de douze mois, pour l'entretien préventif des appareils de transport vertical dans les édifices de l'Arrondissement pour un montant maximal de 17 608,06 \$ - Soumission 18-16797.

20.06 1215369004 - CA21 080510

Autoriser le renouvellement du contrat octroyé à Entreprises L.M., pour une période additionnelle de douze mois, pour l'entretien des génératrices des bâtiments publics de l'Arrondissement pour un montant maximal de 13 338,97 \$ - Soumission 18-16988.

20.07 1217220037 - CA21 080511

Autoriser une prolongation pour l'année 2022 à Gestion AIM S.E.C pour le transport et le recyclage de métaux - Soumission 17-727.

20.08 1217220038 - CA21 080512

Autoriser le renouvellement du contrat octroyé à la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (canadienne) pour un montant maximal de 160 000 \$ pour le service de refuge pour animaux ainsi que le programme capture, stérilisation et relâche des chats errants du 1^{er} février 2022 au 31 janvier 2023.

20.09 1216275009 - CA21 080513

Accorder une subvention de 21 882 \$ au Club de karaté Kio St-Laurent inc. Autoriser le directeur Culture, Sports, Loisirs et Développement social à signer la convention de contribution à cet effet.

30 – Administration et finances

30.01 1216275007 - CA21 080514

Approuver un addenda prolongeant jusqu'au 31 décembre 2021, le Protocole d'entente pour l'utilisation des plateaux sportifs, le Bail pour l'utilisation des jardins communautaires ainsi que le Bail pour l'utilisation des espaces situés au centre sportif et à l'aréna du Cégep de Saint-Laurent. Autoriser une dépense maximale de 90 000 \$, pour la location des installations aquatiques et des gymnases du Cégep de Saint-Laurent.

30.02 1216275008 - CA21 080515

Appuyer le projet du Cégep de Saint-Laurent pour la construction d'un nouveau bloc sportif comprenant un gymnase double et le projet du Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys pour l'aménagement d'une surface synthétique extérieure à l'école au Trésor-du-Boisé afin que ces derniers puissent bénéficier de l'aide financière du ministère de l'Éducation dans le soutien aux infrastructures sportives et récréatives scolaires et d'enseignement supérieur. S'engager à conclure une entente de services avec le Cégep de Saint-Laurent et le Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys dans le cadre de ces deux projets afin que ces derniers soient accessibles à l'ensemble de la population.

30.03 1210069007 - CA21 080516

Autoriser la signature d'une permission d'analyses et d'exonération de responsabilité du Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys, dans le cadre des études d'avant-projets nécessaires à la réalisation du projet de pôle communautaire et scolaire Jules-Poitras.

30.04 1210299022 - CA21 080517

Accorder un don de 300 \$ à l'organisme Education Plus en soutien à sa mission auprès des jeunes de Saint-Laurent pour l'année 2021.

30.05 1210299023 - CA21 080518

Accorder une contribution financière de 500 \$ à l'association Chevaliers de Colomb - Conseil 3050 St-Laurent en soutien à sa mission pour l'année 2021.

30.06 1210299024 - CA21 080519

Accorder une subvention de 500 \$ au Cercle de Fermières de St-Laurent pour ses activités régulières de l'année 2021.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 23 NOVEMBRE 2021

30.07 1214054009 - CA21 080520

Autoriser, pour l'année 2022, un budget de dépenses maximales de 43 000 \$, dédié à l'achat et distribution de biens dans le cadre d'activités promotionnelles, protocolaires et lors d'événements organisés à l'intention des citoyens et des partenaires et pour les employés de l'Arrondissement.

30.08 1213984015 - CA21 080521

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 30 septembre et le 17 novembre 2021, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

40 – **Réglementation**

40.01 1213679006 - CA21 080522

Adopter le règlement numéro 878-48 modifiant le règlement numéro 878 sur la sécurité routière.

40.02 1212839009 - CA21 080523

Adopter le projet de règlement numéro RCA21-08-5 portant sur l'approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial La Zone Décarie Nord et décréter les cotisations pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2022.

40.03 1212839009 - CA21 080524

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA21-08-5 portant sur l'approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial La Zone Décarie Nord.

40.04 1212839011 - CA21 080525

Adopter le projet de règlement numéro RCA21-08-6 sur la taxe relative aux services pour l'exercice financier 2022.

40.05 1212839011 - CA21 080526

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA21-08-6 sur la taxe relative aux services pour l'exercice financier 2022.

40.06 1212839012 - CA21 080527

Adopter le projet de règlement RCA22-08-1 sur les tarifs.

40.07 1212839012 - CA21 080528

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA22-08-1 sur les tarifs.

50 – Ressources humaines

50.01 1215214041 - CA21 080529

Autoriser une titularisation au poste de plombier à la Section de l'entretien des bâtiments et conciergerie de la Division des actifs immobiliers et de l'éclairage des rues de la Direction des travaux publics.

50.02 1215214043 - CA21 080530

Autoriser la création d'un poste de préposé aux travaux et à l'entretien à la Division de la voirie de la Direction des travaux publics.

50.03 1215214044 - CA21 080531

Autoriser une nomination au poste de contremaître métiers à la Section entretien des bâtiments et conciergerie de la Division des actifs immobiliers et de l'éclairage des rues de la Direction des travaux publics.

50.04 1215214045 - CA21 080532

Autoriser une nomination au poste d'agent de bureau à la Section soutien général de la Direction des travaux publics.

50.05 1215214046 - CA21 080533

Autoriser une titularisation au poste de préposé aux travaux et à l'entretien à la Section de l'aréna et des installations extérieures de la Division des sports et des installations de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

50.06 1215214047 - CA21 080534

Autoriser une titularisation au poste de préposé aux travaux et à l'entretien à la Section de l'aréna et des installations extérieures de la Division des sports et des installations de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 23 NOVEMBRE 2021

50.07 1215214048 - CA21 080535

Autoriser une titularisation au poste d'électricien feux de circulation à la Section éclairage et électricité de la Division des actifs immobiliers et de l'éclairage des rues de la Direction des travaux publics.

50.08 1215214050 - CA21 080536

Autoriser une titularisation au poste de préposé aux travaux et à l'entretien à la Section du centre des loisirs et de l'administration de la Division des loisirs et du développement social de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

50.09 1215214051 - CA21 080537

Autoriser une nomination au poste d'agent de communications sociales à la Section du service à la clientèle de la Division des communications et des relations avec les citoyens de la Direction de l'Arrondissement.

51 – Nomination / Désignation

51.01 1213984016 - CA21 080538

Nommer un maire suppléant pour la période du 28 novembre 2021 au 5 mars 2022.

51.02 1213768018 - CA21 080539

Désigner le président et le vice-président du Comité consultatif d'urbanisme pour les années 2022 et 2023, et nommer les membres citoyens du Comité consultatif d'urbanisme pour les années 2022 et 2023.

51.03 1212839013 - CA21 080540

Désigner un représentant de l'Arrondissement pour siéger sur le conseil d'administration de la « Société de développement commercial La Zone Décarie-Nord ».

60 – Information

60.01 1213984014 - CA21 080541

Prendre acte du calendrier des proclamations pour l'année 2022.

60.02 CA21 080542

AFFAIRES NOUVELLES

60.03 CA21 080543

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA21 080544

LEVÉE DE LA SÉANCE